

---

**دراسة أداء مقطوعات البيانو (صور ظلية) مصنف (٨)  
لأنطونين دوفراك - ومدى الاستفادة منها في تدريس آلة البيانو  
\* لطلاب كلية التربية النوعية**

**إعداد**

**د. طارق فؤاد**

**أ.د. كاميليا محمد صلاح الدين**

مدرس البيانو بكلية التربية النوعية جامعة  
المنصورة

أستاذ البيانو  
بكلية التربية الموسيقية جامعة حلوان

**أ. دينا محمد محمد إبراهيم ضحى**

المدرس المساعد بقسم التربية الموسيقية  
بكلية التربية النوعية جامعة المنصورة

**مجلة بحوث التربية النوعية – جامعة المنصورة  
العدد الثامن عشر – سبتمبر ٢٠١٠**

---

\* بحث مستقل من رسالة دكتوراه " - كلية التربية النوعية - جامعة المنصورة

---



## دراسة أداء مقطوعات البيانو (صور ظلية) مصنف (٨) لأنطونيون دوفراك - ومدى الاستفادة منها في تدريس آلة البيانو لطلاب كلية التربية النوعية

إعداد

أ. دينا محمد إبراهيم ضحى\*\* د. طارق فؤاد\*\* أ. د. كاميليا محمد صلاح الدين\*

### تقديم البحث

تعكس الموسيقى كغيرها من الفنون تطور الحضارات والتفكير الانساني فهي المرأة التي تعكس الاتجاهات الفكرية للحضارات على مر العصور، وهي المنظومة المعرفية الوجودانية التي تتصرف بالجمال الصوتي المسموع سواء كان غنائياً أو آلياً، يتم من خلالها التعبير عن المشاعر الإنسانية فهي وسيلة التواصل الوجوداني بين الشعوب وصورة من صور الحياة العصرية التي تعكس اتجاهات المجتمع . (١)

وقد تميزت الموسيقى القومية بطابع خاص ومختلف اختلافاً كبيراً عن موسيقى باقي البلدان والقومية في الموسيقى ما هي إلا حركة اتسمت بالتأكيد على إبراز الملامح القومية حيث أكد المؤلفون على ضرورةتناول بعض الألحان الشعبية المتوارثة في موطنهن بكل مميزاتها الإيقاعية والتونالية في مؤلفاتهم الذاتية من خلال مؤلفات تعبير بصدق شديد عن تراثهم ومذاقهم الشعبي .

وقد ظهرت الحركة القومية في تشيكوسلوفاكيا في أواخر القرن التاسع عشر وتعد المدرسة القومية التشيكية أحد أهم المدارس القومية الرائدة في أوروبا وشهد هذا القرن توسيعاً موسيقياً في مجالات الإبداع والأداء بالإضافة لتفوقها في صناعه الآلات الموسيقية بالرغم مما عناه الشعب من مرارة الظلم والاستبداد تحت وطأة الحكم الألماني لعدة قرون حتى كاد يفقد تراثه الأصيل ، إلا أنه ظل يعمل لتحرير بلاده فكريًا وسياسيًا وفنويًا حتى وصفت بوهيميا (التشيك) بأنها كونسرفتوار أوروبا وجاء مهرجانها الموسيقي الدولي (رييغ براغ) متوجاً هذا الازدهار . وفيه تردد كل أصوات موسيقى سميتانا Antonin dovrek Bedrich smetan - ١٨٤٦ - ١٨٨٤

\* أستاذ البيانو بكلية التربية الموسيقية جامعة حلوان

\*\* مدرس البيانو بكلية التربية النوعية جامعة المنصورة

\*\*\* المدرس المساعد بقسم التربية الموسيقية بكلية التربية النوعية جامعة المنصورة

(١) عواطف عبد الكريم : (الموسيقى في العصر الرومانتيكي مذكرة تاريخ الفرقة الرابعة) – كلية التربية الموسيقية – جامعة حلوان – القاهرة – ١٩٩٧م – ص ١٠٧

\*\*\*\* بدريش سميتانا : من أهم المؤلفين التشيكيين خلال القرن التاسع عشر، رائد ومؤسس المدرسة القومية التشيكية، درس العزف على آلة البيانو والكمان في سن مبكرة ، ولله العديد من المؤلفات الموسيقية المستوحاة من موسيقى الألحان الرقصات الشعبية التشيكية (<http://en.wikipedia.org/wiki/Bedrich-Smetana>)

(١٩٠٤) اللذان وضع تشيكوسلوفاكيا على خريطة العالم الموسيقية ويعتبران من أهم الموسيقيين في مجال الموسيقى القومية التشيكية في القرن التاسع عشر حيث استطاع كل منهما أن يحيي المدرسة التشيكية بالحانها وإيقاعاتها الأصلية لتخريج موسيقى عالمية تعبّر عن الثقافة التشيكية القومية أفضل تعبير .

ويعتبر دوفراك واحد من أفضل من الحركة القومية التشيكية حيث ولد في ٨ سبتمبر عام ١٨٤١ في مدينة نلهوزفز (Nelahozevez) في شمال الكاريبي (kraiupy) وتوفي في الأول من مايو عام ١٩٠٤ وجمع في أسلوبه بين الملامح القومية والإمكانات العلمية والحضارية وذلك ادخل الطابع الشعبي بشكل رائع في كل من الموسيقى الاوركسترالية وموسيقى الحجرة والكورال والأوركسترا بتصور تلقائية طبيعية بسيطة ومعبره (١).

وقد تميزت ألحان دوفراك بالإنسانية والاهتمام بكل من المضمون والشكل وظهر ذلك في مؤلفه صور ظلية مصنف (٨) (Silhouette Op8) وهي عبارة عن أثني عشر مقطوعة كتبها دوفراك عام ١٨٧٩ ونشرها عام ١٨٨٠ التي سوف تتناول الباحثة بالدراسة من خلال التحليل النظري والتحليل العزفي للمقطوعة رقم (١) وإيجاد الإرشادات العزفية للصعوبات التكنيكية التي تحتوي عليها المقطوعة

#### مشكلة البحث :-

بالرغم من تنوع مقطوعات البيانو (صور ظلية) مصنف (٨) لأنطونيون دوفراك من حيث التقنيات العزفية إلا أنها لم تتناول بالبحث والدراسة مما دعى الباحثة إلى تناول المقطوعة رقم (١) من مقطوعات (صور ظلية) مصنف (٨) لأنطونيون دوفراك بالدراسة والتحليل لتوضيح أهميتها التعليمية لآلہ البيانو بالإضافة إلى عدم أدراجها في المناهج الدراسية .

#### أسئلة البحث :-

- ١- ما سمات وخصائص العناصر الموسيقية للمقطوعة رقم (١) من مقطوعات (صور ظلية)  
مصنف (٨) لأنطونيون دوفراك ؟
- ٢- ما المشاكل التكنيكية للمقطوعة رقم (١) من مقطوعات (صور ظلية) مصنف (٨) لأنطونيون دوفراك ؟
- ٣- ما الإرشادات العزفية المناسبة للتغلب على مشاكل أداء المقطوعة رقم (١) من مقطوعات (صور ظلية) مصنف (٨) ؟
- ٤- ما مدى الاستفادة من دراسة المقطوعة رقم (١) من مقطوعات (صور ظلية) مصنف (٨) وتوضيح أهميتها التعليمية لآلہ البيانو ؟

(١) أحمد حمدي محمود:- (الموسيقى في الحضارة الغربية من بيتهوفن إلى أوائل القرن العشرين) - الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة - ١٩٨٤ م - ص ٢٥٣

### أهمية البحث :-

تفترض الباحثة أن دراسة فاعلية أداء المقطوعة رقم (١) من مقطوعات (صور ظلية مصنف ٨) لأنطونيون دوفراك قد تفيد دارس البيانو من طلاب كلية التربية النوعية من خلال مساعدتهم في التعرف على شخصيه مؤلف موسيقى رائد من رواد أواخر القرن التاسع عشر مثل أنطونيون دوفراك وتسهل على من يطلع على الجزء التطبيقي فيها عزف وأداء المقطوعة رقم (١) من مقطوعات (صور ظلية مصنف ٨) لأنطونيون دوفراك (عينه البحث) بطريقه أكثر سهولة ويسر وكذلك تساعد على التعريف بالحركات الموسيقية التي ظهرت في أواخر القرن التاسع عشر وخاصة إلى التي ينتمي إليها أنطونيون دوفراك ، وكذلك تساعد هذه الدراسة على إدراج هذه المقطوعات ضمن اختيارات المقطوعات في محتوى مناهج البيانو لدارسي الموسيقى .

### أهداف البحث :-

- ١- تحديد خصائص العناصر الموسيقية للمقطوعة رقم (١) من مقطوعات (صور ظلية مصنف ٨) لأنطونيون دوفراك .
- ٢- التعرف على أسلوب أداء هذه المقطوعة من خلال التحليل العزفي لها .
- ٣- التعرف على المشاكل التكنيكية للمقطوعة رقم (١) من مقطوعات (صور ظلية مصنف ٨) لأنطونيون دوفراك .
- ٤- إيجاد الإرشادات العзвية المناسبة للتغلب على مشاكل أداء المقطوعة رقم (١) من مقطوعات (صور ظلية مصنف ٨) لأنطونيون دوفراك .

### عينه البحث :-

المقطوعة رقم (١) من مقطوعات (صور ظلية مصنف ٨) للبيانو عند أنطونيون دوفراك

### أدوات البحث :-

- المدونات الموسيقية الخاصة بعينه البحث
- التسجيلات السمعية لعينه البحث

### حدود البحث :-

الفترة مابين (١٨٤١ - ١٩٠٤)

### منهج البحث :-

يتبع هذا البحث المنهج الوصف (تحليل المحتوى) الذي يقوم بوصف ما هو كائن وتحديد الظروف والعلاقات بين الواقع وليس مجرد تجميع البيانات وتبويبها . (١)

(١) أمال مختار، فؤاد ابو حطب :- (مناهج البحث وإحصاء والبحوث التربوية والتقنية) - القاهرة - مكتبة الانجلو المصرية - ١٩٩٠ م - ص ١٠٣

## إجراءات البحث :-

١. الاطلاع على الدراسات السابقة المرتبطة ب موضوع البحث
٢. التحليل العزفي للمقطوعة رقم (١) من مقطوعات البيانو (عينه البحث) واستخراج الصعوبات التي تحتوي عليها
٣. ابتكار تمارينات لتذليل الصعوبات العزفية من خلال عمليات التحليل لعينه البحث
٤. اقتراح الإرشادات العزفية والحلول التي تسهل أداء هذه المقطوعات
٥. كتابة توصيات البحث والاقتراحات

## مصطلات البحث :-

### • القومية : *Nationalism*

اشتقت كلمة القومية من الكلمة nation وتعنى قوم أو أمة كما أطلقـت على الشعب الروماني باعتباره صاحب السيادة واستعملـت في كل من ألمانيا وفرنسا للدلالة على الطبقات العليا الحاكمة ومنها اشتقت كلمة nation اي شعب او قوم ثم كلمة national اي قومي . (١)

### • التكنيك (Technique)

هي المهارة العزفية الالازمة للسيطرة على جميع عضلات الجسم المستخدمة أثناء العزف على الآلة . (٢)

### • حلية الابوجياتورا المزدوجة (Appoggiatura iatura)

نغمتان تكتبان على هيئه صغيره بشكل الدوبل كروش يسبقان أو يليانـه الصوت الاساسى تؤديان بسرعة كبيرة ويأخذان مدتهما الزمنية من زمن الصوت الأساسي . (٣)

(1) Apel will : Harvard Dictionary Of Music . Second Edition the Belknap press of Harvard University press Combridge. London, 1978.p 199

(2) Cooper Martin : The Concise Encyclopedia of Music And Musician , Huthinson of London.1958 . P 406, 433

(3) احمد بيومي : ( القاموس الموسيقى) الطبعة الأولى - المركز القومي بدار الأوبرا المصري - القاهرة - ١٩٩٢ - ص

## المبحث الثاني الدراسات والبحوث السابقة المرتبطة بموضوع البحث

### • الدراسة الأولى بعنوان

(أسلوب أداء مؤلفه الهوموريسك من خلال مقطوعات لأنطونيون دوفراك وادوارد جريج وماكس ريجر)<sup>\*</sup>

تهدف هذه الدراسة إلى التعرف على مؤلفه الهوموريسك لآل البيانو وأسلوب عزفها والتحليل النظري والعزفي لعينه منتقاة من هذه المؤلفة لتوضيح أسلوب أدائها وكذلك وضع الإرشادات العزفية والتكنيكية لهذه المقطوعة وتذليل ما بها من صعوبات للوصول إلى الأداء الجيد . حيث ظهرت مؤلفه الهوموريسك في ألمانيا مبكراً في بداية القرن التاسع عشر كمؤلفه تحمل الطابع الخيالي لإبداع المؤلف وتميزت بكونها مقطوعة رشيقه تمثل إلى الرقصة في أسلوبها وإبداع الكثير من المؤلفين أمثال أنطونيون دوفراك ، ادوارد جريج ، وماكس ريجر وغيرهم في تأليف هذا النوع من المقطوعات التي تتكون من حركة واحدة قصيرة والتي تعبر عن روح العصر الرومانتيكي مع الكثافة الهاارمونية والإيقاعات النشطة الملؤه بالحيوية وينقسم البحث إلى جزئين الأول ويشمل الإطار النظري ويتضمن التغيرات الموسيقية التي طرأت على المؤلفات في العصر الرومانتيكي ومؤلفه الهوموريسك وأنطونيون دوفراك وحياته ، أسلوبه ، وأهم أعماله وادوارد جريج وحياته ، أسلوبه وأهم أعماله وكذلك ماكس ريجر وحياته ، أسلوبه ، وأهم أعماله ويشتمل الجزء الثاني على التحليل النظري والعزفي لعينه البحث ثم تحديد الصعوبات التكنيكية ومحاوله تزليلها باقتراح بعض الإرشادات العزفية واختتم البحث بالنتائج والتوصيات .

### التعليق :

تفق هذه الدراسة مع الدراسة الحالية من خلال التكلم عن أنطونيون دوفراك والخلفية التاريخية له أما البحث الحالي يتناول بالدراسة التحليلية والعزفية لمقطوعة رقم (١) من مقطوعات (صور ظليه ) مصنف (٨) عند أنطونيون دوفراك وكذلك التعرف على المشاكل التكنيكية والتغلب عليها بالإرشادات والتمارين العزفية .

### • الدراسة الثانية بعنوان

(أسلوب أداء مقطوعات البيانو على الممر النامي للويس ياناتشيك)<sup>\*\*</sup>

تناولت الباحثة أهم التيارات الفنية التي طرأت في بداية القرن العشرين ، كما استعرضت القومية التشيكية بوهيميا وأيضاً مراحل المؤلف التشيكي لويس ياناتشيك وأعماله للبيانو على

\* حنان أسامة المنشاوي : (أسلوب أداء مؤلفه الهوموريسك من خلال مقطوعات لأنطونيون دوفراك وادوارد جريج وماكس ريجر) - بحث منشور - المجلد الثاني عشر مجله علوم وفنون الموسيقي - كلية التربية الموسيقية - جامعه حلوان القاهرة - م ٢٠٠٥

\*\* منال حامد عامر : (أسلوب أداء مقطوعات البيانو على الممر النامي للويس ياناتشيك) - بحث منشور علوم وفنون الموسيقى - كلية التربية الموسيقية - جامعه حلوان - المجلد العاشر - القاهرة - م ٢٠٠٤ .

المر النامي ) عند لويس ياناتشيك وتحليلها نظرياً وعفياً مما يساعد الدارس على أدائها بالشكل الفني المطلوب ويشتمل البحث على قسمين الإطار النظري ، ويشتمل على نبذة عن أهم التيارات الفنية التي ظهرت في بداية القرن العشرين وعن المدرسة القومية التشيكية وكذلك حياة لويس ياناتشيك وأعماله . الإطار التطبيقي ، ويشتمل على التحليل النظري والعزف لثلاث مقطوعات من مجموعة المقطوعات الصغيرة للبيانو ( على المر النامي ) عند لويس ياناتشيك ثم اختتم البحث بالنتائج والتوصيات المقترحة .

#### التعليق :

تتفق هذه الدراسة مع موضوع البحث الراهن من حيث تناول المدرسة التشيكية غير أن هذه الدراسة تقوم على تناول مقطوعات الصغيرة للبيانو ( على المر النامي ) عند لويس ياناتشيك أما البحث الراهن يتناول المقطوعة رقم (١) من مقطوعات ( صور ظلية ) مصنف (٨) عند انطونيون دوفراك وكذلك التعرف على المشاكل التقنية والتغلب عليها بالإرشادات والتمارين العزفية

#### الإطار النظري

#### تعريف الموسيقى القومية :

يتصنف الاتجاه القومي في الموسيقى بالاهتمام الكبير بالعناصر والمصادر القومية حيث كان المؤلفون في اشتياق لأن تجسد موسيقاهم عناصر تظهر قوميتهم استوحوها من تراثهم الشعبي وتاريخ بلادهم وقصائدتهم في المقام الأول . وقد نتج هذا الاتجاه عن استغلال المؤلف الموسيقى لبعض الألحان الشعبية المتوارثة في هذا موطنه بكل سماتها الإيقاعية واللحنية والتونالية ليخرج عملاً إبداعياً رفيعاً يحمل الطابع القومي ومذاق التراث الشعبي لموسيقى بلاده . (١)

#### القومية في القرن التاسع عشر :

شهد القرن التاسع عشر ثورات في الأحوال السياسية والاقتصادية والاجتماعية أدت إلى التقارب بين أوروبا وسهوله الاتصال السياسي والثقافي بينهم ، كما ساعدت ثورات حرب الاستقلال على انتشار المشاعر القومية وتقديس حب الوطن في جميع دول أوروبا مما كان له تأثيراً كبيراً على نواحي الحياة المختلفة ، وقد ظهر ذلك واضحاً في الفنون المختلفة ومنها الموسيقى التي كانت تمارس في روسيا وتشيكوسلوفاكيا ودول اسكندنافيا قبل عام ١٨٠٠م بوقت طويلاً ولكنها لم تصبح ذات قيمة عالمية ولم تنتشر إلا خلال القرن التاسع عشر ، فقد ظهرت في مراحلها المبكرة في شكل لهجة فولكلوريه ذات طابع مميز أمتد خلال القرن التاسع عشر لتتصبح لغة لها أسلوب وشكل ومضمون وأهميه موسيقيه عاليه ، وأصبح هذا النوع من التأليف يقابل بحماس شديد من جهة الجمهور كما

(1) Apel Will : Harvard Dictionary of Music , Second edition, the Belknap press of Harvard University press, Cambridge, london, 1978 p.564

جذب العديد من المؤلفين وهكذا وجدت القومية طريقها إلى الموسيقى في البداية من خلال أعمال فردية تبلورت واتخذت شكلها الفعال مع النصف الثاني من القرن التاسع عشر . (١) ، (٢)

**المدرسة القومية التشيكية :**

لقد كان الاتصال بين بوهيميا والحياة الموسيقية في أواسط أوروبا قائماً منذ القرن السادس عشر وتزايدت الصلة بينهما خلال القرن الثامن عشر وبداية القرن التاسع عشر وأصبحت عاملاً مؤثراً، فقد عمل كثير من الموسيقيين التشيك كأساتذة وقاده وأوركسترا ومؤلفين موسيقيين في بلاد مختلفة مثل إيطاليا وفرنسا وألمانيا ، كذلك كانت العاصمة براغ محطة أنظار المؤلفين الموسيقيين العالميين لشراء الحياة الموسيقية فيها فقد كانت هناك فرقه إيطاليه تعرض التراث الأوروبياني الإيطالي إلى جانب التراث الأوروبياني التشيكى وبعدها أقيمت دار خاصه لعرض الأوبراات الألمانية إلى جانب المسرح الوطنى التشيكى. وفي عام ١٨١١ تأسست مجموعه من المعاهد الفنية على رأسها كونسيرفتوار براغ ومع كل التيات الفنية الأجنبية الواردة إلى بلاد بوهيميا انقسم الموسيقيون الوطنيون إلى مجموعتين مثلما حدث في روسيا ، مجموعه تعنى الأسلوب الألماني في التأليف وتعنى بالتراث الموسيقى الشعبي في صياغه للأعمال الموسيقية ، ومجموعه القوميين التشيك الذين يتمسكون بحميمية استغلال هذا التراث في أعمالهم العالمية لتأسيس مدرسه قوميه موسيقيه . وبالرغم من تضارب هذه الآراء علاوه على الاحتلال وتعدد القوى المتصارعة على هذه البلاد مثل النمسا وألمانيا وروسيا القيصرية فإن أهل بوهيميا استطاعوا الاحتفاظ بحضارتهم الأصلية (٣) ، (٤)

ويمثل كل من سيميتانا ودوفرالك أهم شخصيتين موسيقيتين في مجال الموسيقى القومية التشيكية في القرن التاسع عشر حيث استطاع كل منهما أن يحيى المدرسة التشيكية في القرن التاسع عشر حيث استطاع كل منهما أن يحيى المدرسة التشيكية بالحاناتها وايقاعاتها الأصلية المحلية لتخرج موسيقى عالمية تعبير عن الثقافة التشيكية القومية أفضل تعبير . (٥) ، (٦)

(١) عاطف عبد الكريم : "الموسيقى في العصر الرومانتيكي - مذكرات تاريخ الفرقه الرابعة " كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٧٧ ، ص ١٠٦

(٢) Hickok Robert : Exploring Music, Fourth Edition. University Of Califordnia, Wm. C Brown Publisher Dubuque, Lowa, U.S.A 1989 P.284.

(٣) عاطف عبد الكريم : "الموسيقى في العصر الرومانتيكي - مذكرات تاريخ الفرقه الرابعة " ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ، ١٩٧٧ ، ص ١١٢

(٤) Daniel, T. Politoske : "Music " second Edition University of Kansas Press 1980. p.322

(٥) فؤاد زكريا - سمحه الخولي وأخرون : "الموسيقى الأوروبيه في القرن التاسع عشر" محيط الفنانون (٢) الموسيقى ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٧٢ ، ص ٣٠٢

(٦) عزيز الشوان : "الموسيقى للجميع" الهيئة المصرية العامة للكتاب القاهرة ، ١٩٧٩ م ص ١٨٧

### نبذة تاريخية عن حياة أنطونين دوفراك Dvorak, Antonin (١٨٤١ - ١٩٠٤) :

مؤلف تشيكى نال شهرة عظيمه إذ يعد واحدا من أفضل من مثل الحركة القوميه التشيكية حيث جمع فى إسلوبه بين الملامح القومية التشيكية وبين الإمكانيات العلميه والحضاريه وذلك عندما أدخل الطابع الشعبي بشكل رائع فى كل من الموسيقى الأوركستراليه وموسيقى الحجره والكورال والأوبرا بصورة تلقائيه طبيعية بسيطه معبره . (١)

ولد "دوفراك" فى ٨ سبتمبر عام ١٨٤١ فى مدينة "نلهوزفر" Nelahozeves فى شمال كريبي Kralupy ، وكان والده فى فراتسيك Frantisek بمثلك حانة ويعلم فى الجزاره ، عرف بقدرته فى العزف على آلة القيثاره Zither وتأليف رقصات بسيطة . كان من المتوقع أن يتولى دوفراك مهنة والده فعمل الجزاره لفتره بسيطه ثم تركها لدراسة الموسيقى حيث تعلم فى البداية على أيدي مدرسى القرية وقبل أن ينقضى وقتا طويلا يستطيع العزف على آلة الكمان فى الحانة الخاصة بوالده وعمره لا يتجاوز العاشره إلى جانب العزف فى الكنائس المجاورة وفرقته القرية الموسيقية .

ترك المدرسة قبل إتمام عامه الثانى عشر إتجه إلى مدينة زلونك Zlonice حيث يستطيع أن يدرس اللغة الألمانية والتى أتاحت له فرص موسيقية أكبر حيث أحرز تقدما عظيما فى دراساته الموسيقية تحت إشراف أنطونين ليمان Antonin Liehmann مدرس اللغة الألمانية بالمدرسة وعازف الأورغن بالكنيسة . (٢) ،

بعد عودة دوفراك إلى وطنه براغ قرر كتابة رباعيتين وترتيتين فى سلم (صول ، لا b) الكبير وانتهى من كتابة الثانية فى ١٨٩٥ بعدها بدأ فى كتابة العمل الفنى Narodinieh وهى باقة من الحكايات الشعبية إخار منها أربعة قصائد هى (جنية المياه) Vodnik ، (جنية الظهرىه) Polednice ، (عجلة الغزل الذهبية) Holovrat ، (اليمامة البرية) Holoubek ، لقد عمل فى أول ثلاثة قصائد فى وقت واحد وانتهى منهم فى أربعة شهور وبعد عرضهم فى معهد موسيقى براغ أكمل دوفراك (اليمامة البرية) فى عام ١٨٩٦ وزار بعدها لندن للمرة الأخيرة لحضور العرض العالمي الأول لكونشيرتو التشيلو الذى أقامته جمغية الفيلهارمونيك . (٤)

(1) Dvorak, Antonin : The New Grove Dictionary Of Music and Musicians, edited by Sadi Stanly, Six Edition vol. 5 Macmillan Publishers Ltd. London, 1980 . p . 765

(2) Kamien Roger : Music An Appreciation, University of NewYork Press , USA 1992 .P371.

(3) Slonimsky Nicolas : The Concise Idition of Bakers . Biographical Dictionary of musicians Eighth edition , NewYork press 1984 . p. 258

(4) Slonimsky Nicolas : The Concise Idition of Bakers . Biographical Dictionary of Musicians Eighth edition , NeYork press 1984 . p. 261

### أسلوب أنطونيون دوفراك في التأليف :

١. جمع دوفراك بين الإعجاب العميق بالمؤلفين الكلاسيكيين مع الاهتمام الشديد بالتطورات الموسيقية المعاصرة فقد أبدع في كتابة موسيقى يستمتع بها كل من الجمهور الذي يميل بشدة لما هو تقليدي والجمهور الذي يرحب بالتغيير على حد سواء.
٢. تحمل موسيقى دوفراك في جوهرها العديد من الإتجاهات التي كان لها تأثيراً كبيراً عليه وأهمها الموسيقى الشعبية التشيكية في المقام الأول وكذلك الموسيقى الأمريكية إلى جانب اهتمامه وتأثيره بعدد من مؤلفي الموسيقى الذين أعجب بهم وأبرزهم موتسارت ، وهابدن ، وبتهوفن ، وشوبيرت ، وفاجنر ، وصديقه الحميم برامز .
٣. استوعب دوفراك أسلوب سميتانا إلى حد بعيد إلا أنه لم يحاول تقليد طابعه الشخصي وإن كان ذلك قد ساعده دون تعمد في تطوير أسلوبه القومي الذي ظهر في العديد من مؤلفاته وخاصة في الرقصات السلافية والرابسوديات والسريناد .
٤. يستخدم دوفراك إيقاعات الرقص التشيكي على نحو متكرر في العديد من مؤلفاته فعلى سبيل المثال يستخدم إيقاع موسيقى البولكا في الحركات البطيئة في كل من الرباعي الوترى وتتنويعات (Theme et Variation) مصنف (٣٦) في سلم (لا b) الكبير والتي يعد من أهم وأعظم أعماله للبيانو فقد إهتم بهذا العمل إهتماماً خاصاً ظهر في التنويعين الأول والثالث . (٣)
٥. استوعب دوفراك في إسلوبه الموسيقي عدداً من العناصر اللحنية المميزة كالتكرار الفوري للنموذج اللحنى قبل الإستمرا الطبيعى للجملة . (١)، (٢)

### مؤلفاته للة البيانو :

فضل دوفراك الرقصات والمقطوعات ذات الطابع المميز عن غيرها من القوالب في مؤلفاته للة البيانو ، وقد تميز عام ١٨٧٦ بإنتاج خصب حيث قام بكتابة عمل كبير للبيانو وهو (حن وتنويعات) Theme et Variation مصنف (٣٦) في سلم (لا b) الكبير والذي يعد من أهم وأعظم أعماله للبيانو فقد إهتم بهذا العمل إهتماماً خاصاً ظهر في التنويعين الأول والثالث . (٣)  
عرف دوفراك بأنه يشعر بسعادة أكثر عند كتابة مؤلفات لأربعة أيادي ولذلك قام بكتابة ثلاثة أعمال ثنائية Duet هي :

- (الرقصات السلافية) Slavonic Dances مصنف (٤٦، ٧٢) وهي تعتبر من أعظم أعمال دوفراك وقد حققت نجاحاً منقطع النظير .
- (من الغابة البوهيمية) From the Bohemian مصنف (٦٨) وتعد ثانية عمل للبيانو لأربع أيادي من حيث الأهمية وتتكون من مجموعة مقطوعات عزفت مع الأوركسترا وذات رومانسية شديدة .

(١ ) Dvorak, Antonin : OP . Cit, 1980 . p . 776

(٢ ) William Vaughan : Naional Music, Oxford University, Press, London, 1943. p. 273

(٣) Daniel, T. Politoske : Music Second Edition University of Kansas Press, 1980 . p . 323

• (صور ظلية) Silhouette مصنف (٨) وهي عبارة عن إثنى عشر قطعة لبيانو كتبها دوفراك عام ١٨٧٩ بعد النجاح المنقطع النظير لأداء مجموعة عن الرقصات السلافية لثنائي البيانو.

• (أساطير) Legends مصنف (٥٩) وقد تم كتابة هذا الثنائي بعنابة وبقدره كافى من الإهتمام للحفاظ على إبراز عازف دور الباص بعنابة لحنية كافية خلال عملية إنتقال اللحن بين العازفين للحفاظ على يقظتهم . (١) ، (٢)

### الإطار التطبيقي :

تتناول الباحثة في هذا الفصل الدراسة الوصفية التحليلية للمقطوعة رقم (١) (عينة البحث) من مقطوعات (صور ظلية) مصنف (٨) لأنطونيون دوفراك التي ألفها عام ١٨٧٩ . من حيث السلم - الميزان - السرعة - الطول البنائى - القالب - العنصر الآيقاعى وذلك لتذليل الصعوبات التكنيكية والوصول إلى الأسلوب الجيد لادائها

### المقطوعة الأولى من مصنف ٨ التي ألفها عام ١٨٧٩

#### • أولاً: التحليل النظري :

السلم : دو<sup>#</sup> / ص .

الميزان : ٦<sup>8</sup>

السرعة : Allegro feroce سريع نشط مع إسلوب عتيق في الأداء .  
ال قالب حركة معتدلة السرعة Allegretto grazioso .

الطول البنائى : ٥٢ مازوره .

ال قالب (ويشمل القالب أو الصيغة) : ثلاثي .

A → B → A<sub>2</sub>

#### القسم A من الناحية البنائية :-

يببدأ من أناكروز (١ - ٥) يبدأ في سلم دو<sup>#</sup> / ص وينتهي بقفزة تامة في نفس السلم .

#### القسم B من الناحية البنائية :-

يببدأ من م (١٦ - ٤٧) يبدأ في سلم رى b / ك وينتهي بقفله تامه في سلم رى b / ك ( وهو قسم ثلاثي الأفكار) ويعتمد هذا القسم على عباره موسيقيه من م (١٦ - ١٠) تبدأ في سلم رى b / ك وتنتهي بقفله نصفيه في نفس السلم الفكرة الأولى تبدأ من أناكروز (١١ - ١٢٢) تبدأ في سلم رى b /

(1) Chissell Joan : The Master Musician , Dvorak J. M Dent and Sons Ltd . London, 1945 . p. 107

(2) F.E Kirby : " A Short History Of Keyboard a Music Macmillan Company " , The Free Press , U.S.A, 1966. p. 365

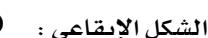
ك وتنتهى بقفلة تامة في سلم RI b / ك في شكل جمله موسيقيه مع تغيير المصاحبه وتكتيف اللحن هارمونيا، الفكرة الثانية تبدأ من أناكروز (٣٤-٢٣) وهي تصوير للجملة السابقة من أناكروز (١١-١٢) على بعد رابعة تامة هابطة وتنتهى بقفلة نصفية في سلم RI b / ك الفكرة الثالثة تبدأ من أناكروز (٤٧-٤٦) تبدأ في سلم RI b / ك وتنتهى بقفلة تامة في سلم RI b / ك .

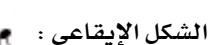
### القسم A2 من الناحية البنائية :-

يببدأ من أناكروز (٤٨-٥٢) وهو في سلم DO# / ص وينتهي بقفلة تامة في سلم DO# / ص وهو إعادة وفية للقسم A .

#### • ثانياً : الفنصر الإيقاعي :

اشتملت المقطوعة رقم (١) على عدة نماذج إيقاعية يمكن إجمالها كما يلي :

الشكل الإيقاعي :  بالقسم A

الشكل الإيقاعي :  بالفكرة الأولى للقسم B

الشكل الإيقاعي :  بالفكرة الثانية للقسم B

نوع المصاحبة : مسافات وتألفات هارمونية - نغمات أربيجية .

#### المصطلحات التعبيرية والأدائية :

استخدم المصطلحات التعبيرية الآتية في التلوين الصوتي :

١. مصطلح (F) وهو اختصار لكلمة (fort) وتعني الأداء بقوة .

٢. مصطلح (P) وهو اختصار لكلمة (piano) وتعني الأداء بخفة .

٣. مصطلح (Secco Sempre) إستمرار الأداء بجفاف وصلابة او بدون حيوية .

٤. مصطلح (FF) وهو اختصار لكلمة (Fortissimo) وتعني الأداء بشدة أكثر .

٥. مصطلح (PP) وهو اختصار لكلمة (Pianissimo) وتعني الأداء بخفوت جدا .

٦. مصطلح (<) (crescendo) وهو اختصار لكلمة (crescendo) ويعني التدرج من اللين إلى القوة .

٧. مصطلح (>) (dimenuendo) وهو اختصار لكلمة (dimenuendo) وتعني التدرج من القوة إلى اللين (الخفوت) .

٨. مصطلح (FP) وهو اختصار لكلمة (fort) (piano) وتعني الأداء بقوة ثم خافت برقة . (١)

كرونة : وهي علامة إطالة الزمن (  )

سكتات موسيقية : سكتة الكروش ( \* ) سكتة النوار ( □ ) .

(١) أحمد بيومى : ( القاموس الموسيقى ) - مطابع الاوفست ، شركة الإعلانات الشرقية ، القاهرة ١٩٩٢ م .

**الحليات الموسيقية** : حلية الابو جياتورا المزدوجة في اليد اليمنى في المازة رقم (٤٥ : ٣٩ ، ٣٥ ، ٣٣ ، ٣٠ ، ٢٩ ، ٢٧ : ٢٣ )

**البيدال (الدواس) :**

## في المازورة رقم (٤٧،٤٦،٤٥،١٧،١١،٤،٣،٢،١)

تغییر المفاتیح :

من مفتاح فا في اليد اليسرى إلى مفتاح صول في م (٦،٧) ثم الرجوع إلى مفتاح فا ابتداء

(۸) میتو

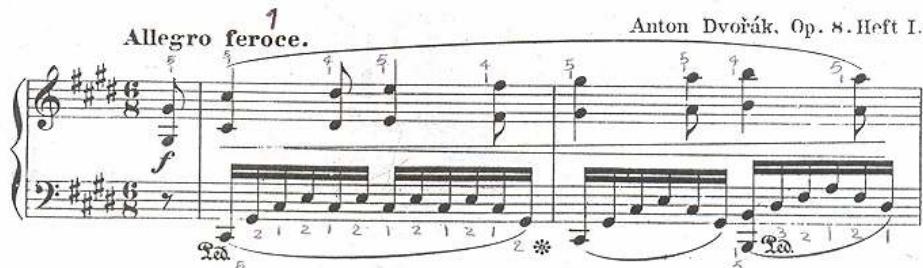
### • ثالثاً : التحليل العزفي ل المقاطعة الأولى :

## التقنية الأولى :

أداء أوكتافات هارمونية على شكل سلمي صاعد وهابط في اليد اليمنى :

جاءت هذه التقنية في المعاذير التالية مازورة رقم (١٥)، من اناكروزم (٤٨ : ٢٢٥)

والنموذج التالي يوضح ذلك .



شكل رقم (١) نموذج يوضح أداء أوكتافات هارمونية على شكل سلمي صاعد وهابط في اليد اليمنى

تدريب مقترح رقم (١) :

يهدف التدريب على اكتساب القدرة على أداء أوكتافات هARMONIE على شكل سلمي صاعد وهابط في البد الممني والتدريب المقترح التالي بهدف إلى ذلك .



**تدريب رقم (١) تدريب على إكتساب القدرة على أداء أوكتافات هارمونية على شكل سلمي صاعد وهابط في اليد اليمنى**



تدريب مقترن رقم (٢) تدريب لمرونة الإصبع الخامس مع الإصبع الرابع بشكل متزامن في اليد اليمنى  
الإرشاد العزفي :

يشكل عزف أوكتافات هارمونية سلمية متتالية في اليد اليمنى صعوبة في الأداء لذا تقترح  
الباحثة مايلي :

١. التدريب على مسافة الأوكتافات الهارمونية في أداء متزامن على أن تكون الحركة من الذراع مع عدم شد اليد وأن تكون النغمتان في قوة واحدة مع مراعاة السرعة في تغيير الأصابع وأن يكون مفصل الإصبع الخامس دائرياً وإلى أعلى .
٢. التدريب ببطء مع الإلتزام بالترقيم المقترن من الباحثة .
٣. التدريب على النغمات المتزامنة التي تتطلب حركة الدوران ببطء على أن تكون الحركة نصف دائرة .
٤. التدريب للأداء الأوكتافات المتصلة يجب استخدام الدواس بحيث أن يكون استخدام الدواس بطريقة الأداء السينكوب مع كل أوكتاف حتى لا يسمع رنيناً متداخلاً لل الأوكتافات .
٥. التدريب البطئ أولاً ثم التدرج في السرعة للوصول إلى السرعة المطلوبة .
٦. أداء الأوكتافات الهارمونية بطريقة مفرطة ثم عزفها هارمونيا .
٧. العزف يكون من الأصابع ويراعي عدم شد الإبهام ويكون العزف بمرونة للحصول على الترابط اللحنى .

#### التقنية الثانية :

أداء مصاحبة على شكل نغمات أربيجية باليد اليسرى .  
جاءت هذه التقنية في الممازير التالية مازوره رقم (١، ٢، ٣، ٤، ٤٨، ٤٩، ٥٠، ٥١) .

النموذج التالي يوضح ذلك .



شكل رقم (٢) نموذج يوضح أداء مصاحبة على شكل نغمات أربيجية باليد اليسرى

### الإرشاد العزفي :

للتدريب على أداء مصاحبة على شكل نغمات أربيجية باليد اليسرى يتطلب

١. التدريب بإيقاعات مختلفة مع الالتزام بترقيم الأصابع المقترحة من الباحثة في اليد اليسرى.

٢. التدريب على عزف النغمات الأربيجية ببطء شديد على أن يكون الذراع متواhem مع حركة الأصابع أثناء العزف مما يجعل النغمات تؤدي في تدفق مستمر.

### التقنية الثالثة :

أداء خط لحنى مبني على تألفات هارمونية متتالية في اليدين .

توجد هذه التقنية في الممازير التالية مازوره رقم (١١ : ٣٥ : ٤٧) .

والنموذج التالي يوضح ذلك .



شكل رقم (٣) نموذج يوضح أداء خط لحنى مبني على تألفات هارمونية متتالية في اليدين

### الإرشاد العزفي :

١. يراعى أداء التألفات بطريقة مفرطة يتبعها عزف التألف كاملا حتى يؤدى التألف كوحدة واحدة .

٢. التعرف على نغمات وأبعاد التألف الهرموني والمسافات الهرمونية سواء في اليد اليمنى أو اليد اليسرى .

٣. أن تسمع نغمات التألف في آن واحد وبقوة متساوية .

٤. أن تعزف نغمات التألف مفردة بادئ الأمر ببطء ثم التدرج للوصول إلى السرعة المطلوبة .

٥. معرفة الطالب لطبيعة التألف معرفة جيدة سواء في اليد اليمنى أو اليد اليسرى .

٦. إستدارة كاملة لليد والأصابع مع مراعاة تساوى قوة نغمات التألف .

٧. التدريب ببطء أولا ثم التدرج في السرعة وصولا للسرعة المطلوبة .

٨. لسهولة أداء القفزات لابد من استخدام مفصل الكوع وكذلك الحركة الجانبية للذراع .

٩. مراعاة أن يكون هناك اتصالا في الأداء وذلك باستخدام البيدال المتصل .

التقنية الرابعة :

نلاحظ وجود علامة الضغط القوى (> Accent) في اليدين .

وجاءت هذه التقنية في الممازير التالية مازورة رقم (٥٢، ٥) .

والنموذج التالي يوضح ذلك .



شكل رقم (٤) نموذج يوضح علامة الضغط القوى (> Accent) في اليدين

الإرشاد العزفي :

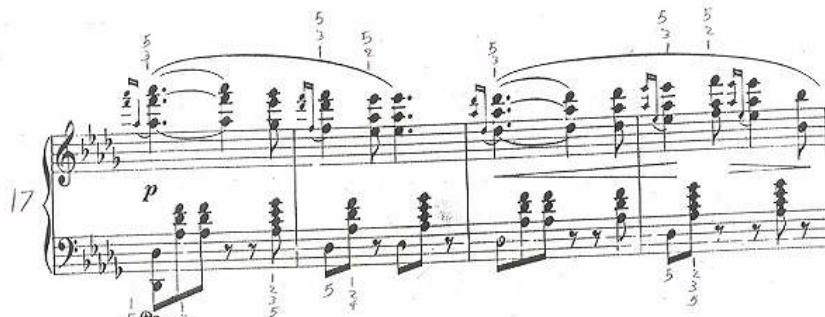
يراعى عند أداء علامة الضغط القوى (>) والتي تشير إلى عزف النغمة بقوّة أكثر من النغمات التي تسبقها على أن تأتي الحركة بإستخدام مفصل الكتف والذراع مع مراعاة إسقاط الذراع من أعلى إلى أسفل بإستدارة كاملة لليد مع تهيئه الإصبع للنزول على النغمة الصحيحة .

التقنية الخامسة :

أداء رباط زمني يربط تألفات هارمونية ممتدة في اليد اليمنى .

ظهرت هذه الممازير التالية مازورة رقم (٤٧، ٣١، ٣٣، ٣٩، ٣٥، ٣٧، ٤١، ٤٠، ٣٩، ٤٣، ٤٥، ٧٦، ٢٨، ٢٧، ٢٥، ٢٣، ٢٢، ٢١، ١٩، ١٧، ١٦، ١٥، ١٣، ١١) .

والنموذج التالي يوضح ذلك .



شكل رقم (٥) نموذج يوضح أداء رباط زمني يربط تألفات هارمونية ممتدة في اليد اليمنى

#### الإرشاد العزفي :

يراعى عند أداء الرباط الزمني الحفاظ على استمرارية الصوت حتى انتهاء زمن العلامتين وكذلك عزف النغمات الهاARMONIQUE بقوة واحدة بثقل النزاع على النغمات الأولى للمسافة المزدوجة أو التألفات الهاARMONIQUE دون مبالغة مع مصاحبة تألفات في اليدين.

#### التقنية السادسة :

أداء أقواس تعبيرية تخطت خط المازورة .  
ظهرت هذه التقنية في معظم أجزاء المقطوعة .  
والنموذج التالي يوضح ذلك .



شكل رقم (٦) نموذج يوضح أداء أقواس تعبيرية تخطت خط المازورة

#### الإرشاد العزفي :

يتطلب أداء هذه النوعية من الأقواس التعبيرية بعناية بأن تعزف بداية الأقواس بعمق وتعزف نهايتها بخفة وهدوء مع رفع الرسغ قليلاً إلى أعلى وكذلك عزف النغمة الأولى بعمق من خلال نزول الرسغ إلى أسفل مع التدرج في عزف النغمات التالية صعوداً وهبوطاً تبعاً لسير الخط اللحنى على أن تكون النغمة الأخيرة في سياق العبارة الموسيقية بخفة وهدوء بإتجاه الرسغ قليلاً لأعلى .

#### التقنية السابعة :

استخدام الخطوط الإضافية في اليدين .  
وظهرت هذه التقنية في معظم أجزاء المقطوعة .  
والنموذج التالي يوضح ذلك .



شكل رقم (٧) نموذج يوضح استخدام الخطوط الإضافية في اليدين

**الإرشاد العزفي :**

يتطلب أداء النغمات على الخطوط الإضافية التدريب على قراءة النغمات صولفائيًا قبل العزف على الخطوط الإضافية وذلك يحقق أدائها بالسرعة المطلوبة .

**التقنية الثامنة :**

أداء حلية الأبوجياتورا المزدوجة في اليد اليمنى .

وظهرت هذه التقنية في الممازير التالية مازورة رقم (١٠ : ١٥، ١٧، ١٨، ٢١، ٢٣، ٢٧، ٢٩، ٣٠) .

والنموذج التالي يوضح ذلك .



شكل رقم (٨) نموذج يوضح أداء حلية الأبوجياتورا المزدوجة في اليد اليمنى

تدريب مقترن رقم (٣) :

تدريب لأداء حلية الأبوجياتورا المزدوجة في اليد اليمنى والتدريب المقترن التالي يهدف إلى ذلك .



تدريب مقترن رقم (٣) لأداء حلية الأبوجياتورا المزدوجة في اليد اليمنى

**الإرشاد العزفي :**

لأداء حلية الأبوجياتورا فإنها تأخذ زمنها من الصوت أو النغمة التي قبلها وكذلك تؤدي بشكل ناعم وبدون ضغط قوي مع مراعاة الرباط الموجود عند عزف حلية الأبوجياتورا المزدوجة .

**التقنية التاسعة :**

أداء عزف متقطع (Staccato) في اليد اليسرى .

وظهرت هذه التقنية في الممازير التالية مازورة رقم (١١، ١٢) .

والنموذج التالي يوضح ذلك .



شكل رقم (٩) نموذج يوضح أداء عزف متقطع (Staccato) في اليد اليسرى

الإرشاد العزفي :

يتطلب أداء العزف المتقطع أن تأخذ النغمة نصف زמנה المدون على أن تأتي الحركة من الذراع والساعد في حالة وضع غير مشدود .

التقنية العاشرة :

أداء نغمات سلمية صاعدة بالأداء المتصل (Legato) في اليد اليمنى .

ظهرت هذه التقنية في المازورة رقم (٣٤) .

والنموذج التالي يوضح ذلك .

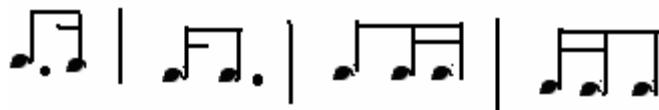


شكل رقم (١٠) نموذج يوضح أداء نغمات سلمية صاعدة بالأداء المتصل (Legato) في اليد اليمنى

الإرشاد العزفي :

يجب مراعاة الالتزام بترقيم الأصابع المقترن من الباحثة كما هو مشار إليه بالشكل رقم (١٠) وكذلك مراعاة الالتزام بالأداء المتصل (legato) عند عزف النغمات السلمية الصاعدة على أن تأخذ النغمات كامل قيمتها الزمنية وكذلك أن تكون اليد والأصابع في ليونة واستقلالية وفي حالة استدارة كاملة مع استخدام الكتف وأن تكون الأصابع قريبة من سطح لوحة المفاتيح حتى

لايختفى أى صوت وكذا التدريب ببطئ ثم التدرج إلى السرعة المطلوبة وكذا التدريب عليها بإيقاعات مختلفة ويجب أن تعزف النغمات السلمية في قوس واحد ونفس واحد مهما كان طويلا .



#### التقنية الحادية عشر :

أداء العزف المتصل (Legato) بغنائية وتظهر هذه التقنية في معظم أجزاء المقطوعة .

#### الإرشاد العزفي :

يتطلب هذا عزف الخط اللحنى في ترابط وتوسيع كل نغمة في الخط اللحنى لأهميتها ولتحقيق الغنائية المطلوبة وتكون الأصابع قريبة من لوحة المفاتيح مع عدم رفع الإصبع عن النغمة قبل الركوز على النغمة التالية وأن تأخذ النغمة قيمتها الزمنية كاملة وأن تكون الأصابع مستقلة في ليونة وانسيابية .

#### التقنية الثانية عشر :

أداء القفزات المصاحبة في اليد اليسرى وهي عبارة عن نغمة يليها تألف ثلاثي ورباعي .

ظهرت هذه التقنية في الممازير التالية مازوره رقم (١١، ١٢، ١٣، ١٤، ١٥، ١٦، ١٧، ١٨، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٧، ٢٩، ٣٠، ٣١، ٣٢، ٣٣، ٣٤، ٣٥، ٣٦، ٣٧، ٣٨، ٣٩، ٤١، ٤٢، ٤٣، ٤٤، ٤٥، ٤٧) .



شكل رقم (١١) نموذج يوضح أداء القفزات المصاحبة في اليد اليسرى

وهي عبارة عن نغمة يليها تألف ثلاثي ورباعي

#### تدريب مقترن رقم (٤) :

تدريب يهدف لأداء القفزات المصاحبة في اليد اليسرى والتدريب المقترن التالي يهدف

إلى ذلك



تدريب مقترن رقم (٤) لأداء القفزات المصاحبة في اليد اليسرى

**الإرشاد العزفي :**

١. التعرف أولاً على موقع القفذة الواسعة والإستعداد لآدائها والتدريب عليها بإيقاعات مختلفة على أن تأتي الحركة من الكتف والذراع .
٢. لأداء صعوبة القفذة مع تألف ثلاثي ورباعي لذا تقترح الباحثة أن يكون الساعد والأصابع في حالة مرنة تسمح بانتقالها للخارج بخفة وهدوء وبحركة دائيرية .
٣. التدريب على عزف المسافة الواسعة بمفردها أولاً يبطئ على أن تبقى اليد ملزمة للمفاتيح وتتحرك بنعومة في أداء متصل لعزف المسافة الواسعة باتجاه اليد في حركة نصف دائيرية .
٤. الإلتزام بترقيم الأصابع المقترن من قبل الباحثة .
٥. التدرج في السرعة أثناء التدريب .
٦. أن تكون قوة الضغط على كل نغمة متساوية في القوة .
٧. مراعاة أن تسبق العين دائماً عملية العزف وذلك بتركيز العين على طرف القفذة الثانية .
٨. المحافظة على تحقيق الأداء المتصل الذي يتطلب العزف وذلك باستخدام البدال في بداية كل مازورة كما هو مشار إليه في المدونة .

**التقنية الثالثة عشر :**

ظهور تغيير للمفاتيح وظهرت هذه التقنية في اليد اليسرى في المازورة رقم (٦، ٧) و والنموذج التالي يوضح ذلك .

شكل رقم (١٢) نموذج يوضح تغيير المفاتيح الموسيقية

### الإرشاد العزفي :

- ١- يراعى التعرف على مواضيع تغيير المفاتيح بالمقطوعة قبل بداية العزف ، ضمناً لقراءة النغمات في الطبقات الصوتية الصحيحة .
- ٢- قراءة المدونة قراءة صوفائية قبل العزف
- ٣- العزف البطبي لحفظ الأماكن وكذلك التدريب ببطء على تغيير أماكن العزف

### نتائج البحث :

من التحليل العزفي والنظري للمقطوعة رقم (١) من مقطوعات (صور ظلية مصنف ٨) لأنطونيون دوفراك الباحثة توصلت لبعض التكنيكيات الأدائية التي يستخدمها أنطونيون دوفراك كما يلى .

١. أداء أوكتافات هارمونية على شكل سلمي صاعد
٢. أداء مصاحبة على شكل نغمات أربيجية
٣. أداء خط لحنى مبني على تألفات هارمونية متتالية
٤. استخدام علامة الضغط القوى (>)
٥. أداء رباط زمني يربط تألفات هارمونية ممتدة
٦. أداء أقواس تعbirية تخطت خط المازورة
٧. استخدام الخطوط الإضافية
٨. أداء حلية الأبوجياتورا المزدوجة (Staccato)
٩. أداء العزف المتقطع (Legato)
١٠. أداء نغمات سلمية صاعدة بالأداء المتصل (Legato)
١١. أداء العزف المتصل (Legato)
١٢. أداء القفزات المصاحبة
١٣. تغيير المفاتيح

ترى الباحثة مناسبة المقطوعة رقم (١) من مقطوعات (صور ظلية مصنف ٨) لأنطونيون دوفراك بالنسبة لطلبه كليات التربية النوعية لما فيها من مقومات أدائية وتعبيرية في تقوية أداء طلاب كليات التربية النوعية وكذلك الإستفادة منها في تقوية أدائهم في أداء مقطوعات أخرى .

### الوصيات

توصى الباحثة بما يلى :

١. توصى الباحثة بأن يتم تدريس مقطوعات صور ظلية مصنف ٨ لأنطونيون دوفراك ضمن مناهج كليات التربية النوعية قسم تربية موسيقية .
٢. تدعيم مكتبات كليات التربية النوعية بكتب عن القرن التاسع عشر وأعمال وتسجيلات لأعمال مؤلفي القرن التاسع عشر ومنهم أنطونيون دوفراك لجذب الطلاب للإطلاع على هذه الكتب والإستماع للأعمال المسجلة والتطلع لعزف هذه الأعمال .

## مراجع البحث

١. أحمد بيومي : "القاموس الموسيقى" الطبعة الأولى - المركز القومي بدرا الأورا المصري - القاهرة - . ١٩٩٢ م.
٢. أحمد بيومي : القاموس الموسيقى - مطابع الاوست ، شركة الإعلانات الشرقية ، القاهرة ١٩٩٢ م.
٣. أحمد حمدي محمود: "الموسيقى في الحضارة الغربية من بيتهوفن إلى أوائل القرن العشرين" - الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة - ١٩٨٤ م.
٤. أمال مختار، فؤاد ابو حطب :- "مناهج البحث والإحصاء والبحوث التربوية والتكنولوجية" القاهرة - مكتبة الانجلو المصرية - ١٩٩٠ م.
٥. عزيز الشوان : "الموسيقى للجميع" الهيئة المصرية العامة للكتاب القاهرة ، ١٩٧٩ م.
٦. عواطف عبد الكرييم :- "الموسيقى في العصر الرومانتيكي مذكرات تاريخ الفرقة الرابعة" - كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان - القاهرة - ١٩٩٧ م.
٧. فؤاد زكريا - سمحه الخولي وأخرون : "الموسيقى الأوروبية في القرن التاسع عشر" محيط الفنون (٢) الموسيقى ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٧٢ م.
9. Apel will :"Harvard Dictionary Of Music . Second Edition the Belknap" press of Harvard University press Combridge. London, 1978 .
10. Chissell Joan : " The Master Musician , Dvorak J. M Dent and Sons Ltd " . London, 1945 .
11. Cooper Martin : " The Concise Encyclopedia of Music And Musician " , Huthinson of London. 1958 .
12. Daniel, T. Politoske : " Music " second Edition Unversity of Kansas Press 1980 .
13. Dvorak, Antonin : The New Grove Dictionary Of Music and Musicians, edited by Sadi Stanly, Six Edition vol. 5 Macmillan Publishers Ltd. London, 1980 .
14. F.E Kirby : " A Short History Of Keyboard a Music Macmillan Company " , The Free Press , U.S.A, 1966.
15. Hickok Robert : Exploring Music, Fourth Edition. University Of Califordnia, Wm. C Brown Publisher Dubuque, Iowa, U.S.A 1989 .
16. Kamien Roger : Music An Appreciation, University of NewYork Press , USA 1992 .
17. Slonimsky Nicolas : The Concise Idition of Bakers . Biographical Dictionary of Musicians Eighth edition , NewYork press 1984 .
18. William Vaughan : Naional Music, Oxford University, Press, London, 1943.